



帮  
水  
峪

延庆县文联  
帮水峪村编

江苏工业学院图书馆  
藏书章

主编：孟广臣

延庆县文联  
帮水峪村编

# 《帮水峪》民间故事传说 讲述者采录者合影



自左至右：温世斌 黄成起 赵振德 彭永禄 李 恒 彭 军  
史长江 彭淑芝 彭永祥 李凤来 冯志迅 刘玉兰  
赵铁柱 马维德 李桂英 彭永合 贺德起 董 先  
刘桂兰 孟广臣 彭永海 吴玉荣 杨德亮 李德银  
张增荣 孙 刚

(刘金海 摄)

## 《帮水峪》编委会名单

顾 问：吴进存 陈 超 赵万里

策 划：温世斌

编委主任：史长江

副 主 任：赵铁柱 李凤来

主 编：孟广臣

编 委：彭 军 宋建英

# 序

王海平

帮水峪村出书是文明之举。

延庆自然风貌独特,历史文化蕴藏丰厚,2000 平方公里土地上到处都有动人的传说,长城沿线处处都叠印着历史的痕迹。从一个村落的形成、发展、嬗变演义出传说史、文化史来,取意是悠远深邃的。文字叙述的是传说故事、历史掌故,但其中渗透着的是“团结统一、爱好和平、勤劳勇敢、自强不息”的民族精神。其对村民及读者的影响是不可低估的。

内容的编排也有新意,集史实考证、传说故事、民俗、地理、诗词歌赋等于一书,具备多种功能,既可作

休闲读物，又可作旅游指南，是个“帮水峪”的小百科。从中我们能体会到一点与国际接轨的意味。许多欧美国家的旅游指南和风土人情读物就是这样的体例，像《北美风情》、《欧陆风情》等，莫不如此。不仅能诱发人们的阅读兴趣，读来也轻松。

由出书、编书始，使经济发展充填文化的内涵，使旅游进入文明的境界，使人文精神在编者、读者中传播、繁衍，实在是件功德事。

感慨系之，是谓序。

2002年12月26日

(本文作者系延庆县县委书记)

# 目 录

帮水峪村概况 ..... 温世斌(1)

A Brief Introduction to Bangshuiyu Village(概况) ..... (4)

## 史实考证

帮水峪村历史考证 ..... 宋国熹(9)

五大寺院与帮水峪的变迁 ..... 赵晓闻(10)

帮水峪三道古长城考证 ..... 宋国熹 于丙银(11)

## 民间故事传说及民俗文化

李自成进京破关录 ..... 赵晓闻(19)

李闯王过石峡 ..... 马维德(33)

棒槌指路 ..... 马维德 王会才(35)

帮水峪龙王庙的两个传说 ..... 马维德 贺德起(37)

千家店、帮水峪与里外炮 ..... 马维德(40)

帮水峪村名的来历 ..... 贺德起(42)

帮水峪村名的由来 ..... 冯志迅(43)

大孤石的传说	冯志迅	(44)
金马驹与千家店	赵晓闻	(46)
金马山的故事	贺德起	(48)
帮水峪槟子的传说	冯志迅	贺德起(49)
酸浆汤的故事	冯志迅	(50)
帮水峪的神茶	冯志迅	(52)
花家窑子	孟广臣	(53)
道情沟和姑娘峪	孟广臣	(55)
帮水峪东寺的飞钟之谜	冯志迅	(57)
大龟石的传说	贺德起	(59)
高山顶上的奶奶庙	贺德起	(60)
奶奶庙的三宝	马维德	(61)
帮水峪皇帝石峡后	马维德	王会才(64)
帮水峪出“皇上”——没门	史长江	(65)
张果老修拐脊楼	马维德	(66)
六郎城的由来	马维德	(67)
花家窑为啥飘菜香	马维德	(68)
老槐树下的古井	贺德起	(70)

小寒龙报恩真武庙	马维德	(71)
三霄爱上奶奶顶	王会才	马维德(73)
清水顶的传说	贺德起	(75)
帮水峪槟子把上为什么带奴节儿	文 森	(76)
火龙珠	文 森	(77)
金牛钻山	文 森	(78)
帮水峪出过千里马	孟广臣	(79)
帮水峪从前有个大力士	孟广臣	(81)
赶石鞭	孟广臣	(82)
秦始皇和“倒刺柴”	马维德 王会才	(84)
石峡守将唐通的故事	孟广臣	(85)
解毒石的传说	马维德	(87)
龙王庙前三柱香	贺德起	(89)
从大立石忆起的故事	冯志迅 孟广臣	(90)

## 革命斗争故事

砸局子	冯志迅	(92)
帮水峪惨案	冯志迅 孟广臣	(96)

革命烈士彭亮 ..... 孙 钊(100)

## 自然资源

独特的帮水峪槟子 ..... 冯志迅(102)

银洞沟 ..... 孟广臣(103)

帮水峪村山林、药材、野生动物 ..... 赵晓闻(104)

## 饮食文化

帮水峪特色饮食简介 ..... 冯志迅(106)

秋冬腌菜 ..... 贺德起(114)

## 诗词、散文

帮水峪观长城二首 ..... 王永川(115)

留题对韵·帮水峪 ..... 王永川(116)

驱车上清水顶 ..... 王永川(116)

秋日观山 ..... 王永川(117)

一枝花·帮水峪 ..... 陈 超(118)

帮水峪的山珍“海味” ..... 李 森(119)

游帮水峪	李 森	(119)
吃家常饭	李 森	(120)
长城	李 森	(120)
元曲四首	李 森	(122)
登奶奶顶 (外一首)	近 溪 莅 叶	(123)
游花家窑长城有感	近 溪 莏 叶	(123)
斜楼	王会才	(124)
花家窑思古	马维德	(124)
帮水峪长城	孟广臣	(125)
斜楼	孟广臣	(126)
拐脊楼	孟广臣	(126)
清水顶	孟广臣	(127)
棒槌山	孟广臣	(128)
赞帮水峪小诗两首	高瑞生	(128)
题帮水峪秦长城	史长江	(129)
题帮水峪香槟子	史长江	(130)
登清水顶长城	冯志迅	(131)
赞帮水峪槟子	冯志迅	(131)

乌龟石	贺德起(132)
赞清水顶长城	贺德起(132)
清水顶	冯志迅(133)
人间天上	冯志迅(134)
面对荆花的激动	武光(135)
帮水峪游记	史长江(138)
故乡的小河	赵晓闻(140)
后记	赵铁柱(142)

# 帮水峪村概况

温世斌

帮水峪，南距京城 72 公里，北距延庆县城 14.9 公里，东邻八达岭，西接河北省怀来县，属延庆县八达岭镇域中的一个行政村。村域面积 6.8 平方公里，海拔 605 米，最高峰青水顶，海拔 1239 米。村民 162 户，540 人。这里交通方便，乘车从京城入道八达岭高速公路，一小时便可到达。

帮水峪历史悠久，最早可追溯到元代，据延庆县《地名志》载：元代延祐三年（公元 1316 年）已有村落，北京古地方志《析津辑志佚》载：元顺帝时“每岁圣驾行幸上都，并由此途（居庸关），……南龙虎台、北棒槌店，皆有次舍，国言谓之纳钵关，置（隆镇）卫领之以司出入。”此棒槌店在今帮水峪北侧原千家店旧址，据传千家店在燕王扫北时焚于大火，至今村民在耕作时仍可见到只砖片瓦，后来村民由此向里迁移，因沟谷里有一条清水河从村中流过，村民取依山傍水之意，故名傍水峪，俗称棒槌峪。近代，政府和村民可能为了听着雅致一些，更名为帮水峪。

古人很会选择自己的住地，该村座落在西北山梁的“椅子圈”内，冬季西北风有山梁阻挡，村民无风沙之苦；夏季东南山谷凉风习习，苍蝇蚊子为之“却步”，形成了“冬暖夏凉”独特的小气候。

村东南遗存古长城三道，据初步考证有燕秦的土筑长城，

北齐的石垒长城，以及明朝的砖石长城。据罗哲文《长城文集》中述：燕长城西起河北省怀来县，东到辽宁省辽阳市，此处为必经之地。明永乐元年（公元 1403 年）于沟内建花家窑口。据嘉靖年间巡按西关御史王士翘撰《西关志·居庸卷》之一、之二、之四载：此处有“正城一道，水门一空，敌台三座，东西山边墙三道”；“花家窑口东山墩，冲要。离关（居庸关）五十里，夜不收（兵）二名”；“帮水峪设急递铺一处，在关（居庸关）西北四十里。”又据《隆庆志》卷之六、之八载“棒槌峪巡检司，弓兵二十名；”“六郎城：在州城西南三十五里，棒槌峪内，相传杨六郎所筑。（按杨延昭在宋真宗时知保州边，人呼为杨六郎）其城见存”。

在明长城花家窑口南侧一箭之地，有一长 16 米、高 12 米的菱形楼，当地人叫做“斜楼”。这在长城敌楼中是很少见的，说明这里不但是三道长城经过之地，也是重要的边防隘口。

帮水峪历史遗迹颇多。村东有泰山顶，海拔 842 米，山顶有奶奶庙，神像已毁，庙宇犹存。村南长城脚下有敌楼（村民称“独楼”）。村东南长城附近若干山包上都有方圆十余丈的大石堆，成为历史疑团。过去村东、南、西、北、中都有寺庙，现在因寺而成地名，村民仍称东寺、北寺……。村中光临寺解放后改为戏台，村民每年春节前后唱戏，自娱自乐。此地又称为“庙院”。村北有龙王庙，1937 年连阴雨七七四十九天，百年不遇山洪爆发，冲毁民舍数家，而龙王庙在河床冲要之地却毫发无损，传说龙王显灵，实为地势使然。

村落三面环山，植被丰茂。村内有 300 年左右的古槐树 4

棵。有成片的松、椴、桦、柞、青冈等多种乔木；有荆梢、苦栎多种灌木。春夏可观赏漫山花开，秋季可采摘榛子、山梨、山核桃、山葡萄等山珍野果；冬季观赏雪景别有情趣。党参、知母、黄芩等各种药材漫山遍野；野猪、野兔、野鸡、山羊、狍子出没其间；黄花、蘑菇、马蹄香、山菠菜、木榄菜各种野菜使人延年益寿。

帮水峪山岩多为花岗岩，只西山局部为石灰岩，土壤为石灰性褐土。由于气温、土壤、水质的独特条件极宜果树生长。香槟果、八棱海棠、核桃、大枣，尤其近年来栽培的各种苹果都得到了较快的发展。此地的果品有色泽鲜艳、清香可口、含糖量高、果肉细嫩而且有耐贮藏的特点，深受消费者青睐。帮水峪产的香槟果几百年前就享誉京城，并成为进贡佳品。

帮水峪村以其勤劳、质朴、聪慧、淳厚的民俗民风及优美的自然环境，丰富的旅游资源，得天独厚的历史人文景观，展示给人们，让人们欣赏她，喜欢她。

## A Brief Introduction to Bangshuiyu Village

Bangshuiyu Village, 72 kilometers to the downtown-area of Beijing Municipality, 14. 9 kilometers south of Yanqing County proper, is flanked by the Badaling Great Wall in the east and is adjacent to Huailai County, Heibei Province in the west. It is the biggest administrative village of Badaling Township, Yanqing County. The village covers an area of 6. 8 square kilometers and its average elevation is 605 meters, with the highest Qingshui Peak rising up to 1239 meters. There are 162 households of 540 people. The village enjoys convenient transportation and it is only one hour's ride to Beijing proper by taking the Badaling Expressway.

As is recorded in the Ancient Chorography of Yanqing, there have already been villages existing ever since 1316 (in Yuan Dynasty). As a small river flew across the village, the villagers assumed the name of Bangshuiyu for their village which means a dale by the river.

The ancient people prove to be wise in selecting their sites of residence. Situating in a basin terrain,

the village boasts an ideal natural environment, with mountains in the northwest firmly resisting the fierce wintry wind and the valley in the southeast bringing about agreeable cool breezes during summer time. The village is characterized by its unique climatic features of being warm in winter and cool in summer.

Three sections of ancient great walls are to be found in the southeast of the village. As it has already been verified by some initiative researches, the three sections are the earthen wall of the Yan Dynasty (403—221 B. C.) and Qin Dynasty (220—206 B. C.), the stone wall of Qi Dynasty (550—557) and the brick and stone wall of Ming Dynasty (1368—1644) respectively.

Not far from the southern part of the great wall of the Ming Dynasty, there is a fortress in the form of a lozenge, measuring 16 meters in length and 12 meters in height. In fact, this type of fortress is quite rare to be found and it can be safely concluded that Bangshuiyu Village is not only the place where all the three sections of great walls run across, but also a frontier pass of particular military impor-